

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1858 de Mitropolitul Andreu Șaguna
Apare zilnic

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

SUB TIPAR

SUB TIPAR

† Nicolae

Mitropolitul Ardealului

Mântuește Doamne poporul tău

Cuvântări - - Discursuri - - Pastorale

Cartea prezenței ardelenesti în vâltoarea anilor de sbucium 1938—1944

Sindicatetele muncitorești

Intre libertățile dobândite prin actul istoric dela 23 August este și aceea a asocierii. Ca urmare a acestui fapt, s'a pornit în toată țara o mare mișcare de constituire a muncitorimii din toate branșele în asociații profesionale, în sindicate muncitorești, cu scopul de-a apăra interesele muncitorilor față de clasa patronală și față de toți cei care au în mâna lor sub o formă oarecare soarta muncitorimii.

Un eveniment ca acesta, cu repercusiuni atât de adânci în viața socială românească, nu cred că poate rămânea în afara preocupărilor unui cotidian bisericesc.

Se va spune poate că sindicalizarea muncitorimii nu are nici amestec cu religia, sindicatele privind laturea pur profesională, economică, materială a vieții muncitorești. Dar nu trebuie să uităm că sindicatele sunt o reînviere sub altă formă a vechilor bresle, care pe lângă caracterul lor de asociațiuni profesionale, aveau și o strânsă legătură cu religia, fiind patronate de câte un sfânt al Bisericii.

Apoi, apărarea intereselor profesionale muncitorești trebuie, vrând nevrând, să se inspire dintr'o concepție generală despre drepturile și datoriile fiecărui individ, potrivit în situația în care se află. Trebuie adică să se inspire dintr'o filosofie socială. Ori se știe că Biserica creștină deține cea mai înaltă filosofie socială, cea mai înaltă concepție despre dreptatea și iubirea ce trebuie să domnească în sânul societăților omenești. Din această concepție s'au inspirat reformatorii vieții sociale, ajungându-se la desființarea sclăviei și la ridicarea demnității omenești, iar la noi în țară e ușor de distins amprentele moralei creștine în pravilele care au rânduit veacuri de-a-rândul viața socială românească.

De aceea Biserica nu poate nici azi și nu va putea niciodată să rămână indiferentă față de problemele sociale și cu atât mai mult față de un fenomen atât de important ca acela al sindicalizării muncitorimii. A se desinteresa ori a se opune mișcării sindicaliste, ar fi de altfel o lipsă de iubire față de muncitorimea ce și dorește o soartă mai omenească.

Dar în unele țări există de mult chiar sindicate creștine, alcătuite pe temelile principiilor evanghelice. Ete s'au organizat cu binecuvântarea Bisericii. E și firesc să se întâmple astfel, fiindcă misiunea Bisericii nu este deci aceea de a împiedeca sindicalismul, ci aceea de a-l ajuta moralmente. Căci poate exista un sindicalism agresiv, răzbușător, care nu ține seamă de posibilitățile clasei patronale și de nevoile generale ale țării, fo-

losindu-se uneori de greve pentru scopuri ce sunt în afară de nevoile reale ale muncitorilor.

Astfel s'au văzut cazuri cum a fost acela dela uzina Casserol din Amiens, în 1883, când sindicatul a declarat grevă pentru suprimarea unor instituții de ajutorare a muncitorilor (casă de economie pentru cazuri de boală, accidente etc.) întemeiată de patron pe propria sa cheltuială. Tot asemenea, greva dela Decazeville, unde a fost omorât inginerul Wartin, urmarea desființarea unei cooperative cu caracter benevol, înființată de patron în folosul lucrătorilor.

Am dat aceste exemple extreme, ca să se vadă că sindicatele pot ajunge la excese grave și de aceea Biserica trebuie să intervină cu rolul său de moralizatoare, de nivelatoare a asperităților dintre conducători și conduși, dintre patroni și muncitori, moderând caracterul de luptă cu orice preț al unor sindicate și înmlădiind rezistența patronilor, care uită prea adesea principiul dreptății, al iubirii și al ajutorării aproapelui.

Biserica nu poate încuraja ura între clasele sociale. Ea propoveduește înțelegerea, bunăvoința, iubirea de o parte și de cealaltă. Ea cere ca sindicalismul românesc să se inspire din principiile moralei creștine și face apel la conștiința lucrătorilor să și împlinească în întregime datoria, cerând în același timp și conducătorilor să satisfacă revendicările drepte ale muncitorilor.

Numai așa viitorul sindicatelor profesionale românești va fi asigurat.

E. V.

Rapide îmăntări în Ungaria

Moscova 9 — Comunicatul în limba germană al postului de Radio Moscova anunță că trupele româno-ruse au ocupat în apropierea imediată a Tisei orașele: Szentes, Sarvas și Mezötur. Localitățile Iyowa și Oroshaza au fost ocupate acum 2 zile.

Inaintarea trupelor sovietice în Țările baltice și Polonia

Moscova 9 — Trupele sovietice au străpuns linia defensivă germană Pskow-Riga, formată din tranșee și lucrări betonate. Germanii au lăsat pe teren mulți morți și răniți, precum și cantități uriașe de material de războiu.

Pe malul drept al râului Narrev, unde germanii au aruncat în luptă puternice forțe blindate și de infanterie, cu intenția de-a lichida capul de pod sovietic, toate atacurile au fost respinse. Peste 200 care de luptă au fost nimicite.

Trupele sovietice, trecând la contraatac, au realizat înaintări la Nord de Varșovia.

Ziare suprimate

Ministerul francez al informațiilor a suprimat toate ziarele franceze, care au apărut în vremea ocupației germane. Redactorii șefi, proprietarii și administratorii ziarelor, învinovați că au colaborat cu dușmanul, vor fi arestați, iar organizațiile de presă din ultimii patru ani au fost dizolvate și unele preluate de stat. Averile lor sunt puse sub sechestru. Exemplul din Paris e luat în seamă și afară de Franța.

6 Generali vor judeca pe Mareșalul Petain

Postul de Radio Paris a anunțat că șase ofițeri generali francezi vor alcătui tribunalul, care va judeca pe Mareșalul Petain și pe 50 de membri mai însemnați ai cabinetelor alcătuite de el, în baza unui ordin dat de guvernatorul militar al Parisului, generalul Koenig, tribunalului militar din Paris.

Poliția judiciară a primit ordine spre a „prinde persoanele inculcate și a strânge informațiile necesare judecății”.

Învățătura zilei

Privighiați, fiți statornici în credință, îmbărbătați-vă, întăriți-vă.

I Corinteni 16, 13

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuște:

Luni 9 Oct. — † Ap. Iacob

Marți 10 Oct. — M. Eulampie



Preoți cu crucea'n frunte

Doi frați de cruce

Infrățiți prin botez, prin apostolie — amândoi erau parohi ortodocși în Șimand, — și prin convingerile lor patriotice, preoților Cornel Popescu și Cornel Leucuța le-a fost rânduit de Sus să se'nfrățească și'n jertfa de răscumpărare națională pe care au adus-o pe altarul Patriei, atâtea cete de slujitori ai dreptei credințe.

Prigoniți de gărzile maghiare, amândoi s'au refugiat la Arad, pentru ca scurtă vreme după aceea — în 8 Aprilie 1919 — biziindu-se pe asigurările unui comandant de regiment unguresc, să se întoarcă acasă.

Increderea aceasta li-a fost fatală, căci în noaptea următoare comandantul ungarilor ce staționau în Socodor — criminalul era de obârșie din Șimand — i-a ridicat de-acasă și i-a transportat la „cartierul” său.

Ceasul supremei jertfe se apropia. Duși la podul apei „Canalul morii”, cei doi prizonieri au fost bătuți crunt, maltratați fâlhărește și apoi omorâți. Trupurile lor chinuite au fost legate deolaltă cu sârmă și asvârlite în canal, după ce li se atârname de gât în prealabil, un pietrou.

Aflați în ziua de Paști, osemintele martirilor au fost îngropate în Socodor. Pentru scurtă vreme, căci în 22 Mai 1919, ele au fost reînchinate în preajma altarului bisericii din Șimand. De astă dată, cu onoruri militare, date de un detașament al armatei române.

Pe monumentul durat de recunoștința obștească, — un epitaf lapidar — textul lui la Dr. Seb. Stanca: o. c. p. 159-160 — eternizează vrednicile românești ale celor doi preoți ortodocși români, infrățiți în viață și moarte

GRIG

Serviciul religios

In Catedrala din Sibiu:

In fiecare zi dimineața la ora 6¹/₂, Utrerie și în continuare Sfânta Liturghie, în fiecare seară la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului”.

FARMACIILE DE SERVICIU

Luni 9 Oct. Wermescher E., Piața R. Ferdinand 17
Marți 10 Oct. Lieb Victor, str. Regina Maria 59

Liga Culturală

Postul nostru de Radio a anunțat că dl Dr. C. Angelescu a fost ales președintele Ligii Culturale, înființată și condusă de marele dispărut N. Iorga.

Dornic de luptă

La redacția noastră s'a prezentat un Român, pribeag de 4 ani de zile în urma ciuntirii nedrepte dela Viena. El e dornic de luptă și vrea să se înroleze voluntar în rândurile desrobitorilor de țară, rugându-ne să-i publicăm următoarele:

Rugăm autoritățile care sunt în drept de a lua măsuri, pentru a se înființa și aici la Sibiu un sediu pentru înscrierea voluntarilor ardeleni, dornici de a lupta pentru pământul lor drag.

Traian Macavei

Transport de provizii

Londra 9 — Serviciul de informații anunță că bulgarii transportă din Tracia toate proviziile de alimente.

Instalare de prefect

Duminecă 8 Octomvrie 1944 ora 12 a avut loc în sala festivă a Prefecturii județului Sibiu, în prezența Dlui Alexandru Colfescu Inspector General Administrativ, General C. Negoescu fost Prefect, General Mosiu reprezentând armata, Eugen Piso fost deputat, Profesor D. D. Roșca, Decanul Facultății de litere, Asesor Consistorial Gălea, Arhimandrit Scorobeț reprezentând pe I. P. S. Sa Mitropolit Nicolae al Ardealului, Profesor Dr. D. Stăniloae Rectorul Academiei Teologice, Dr. Nicolae Regman, fost P-efect, General Hanzu, Primarul Municipiului Sibiu, Silviu Teosu, Președ. Desp. „Astra”, Mihail Veliciu Directorul Băncii Albina, Septimiu Codreanu Chestorul Poliției, Emil Cinceanu, Președintele S. Z. B., Colonel Rădulescu Comandantul Pleții, Titus Vătășanu ajutor de primar, reprezentanții Partidului Național-Liberal, Național-Țărănesc, Social Democrat, Comunist și Uniunii Patriotice.

Într'un cadru solemn, și după luarea jurământului de către Părintele Protopop Neagu, se dă citire ordinului Ministerului Afacerilor Interne, prin care Dl General Gheorghe Lipovan se numește Prefect al județului Sibiu în locul Dlui General C. Negoescu, trecut la comandă.

Dl Inspector General Administrativ al circ. X-a, Alexandru Golfescu, felicită pe noul Prefect care din încredințarea M. S. Regelui a fost numit în această funcțiune într'o epocă atât de grea pentru neamul nostru.

Aduce, Dlui General Negoescu, fostul Prefect, în numele Ministerului Afacerilor Interne și al Inspectoratului General Administrativ, mulțumiri pentru felul deosebit în care a pus în slujba județului Sibiu o activitate rodnică, muncă devotată și cinstită.

Dl Inspector General Administrativ Alexandru Colfescu în mișcătoare cuvinte a arătat mîslunea grea ce revine astăzi Prefectului de județ.

Luând cuvântul Dl General Constantin Negoescu, fostul Prefect, arată, că a condus destinele acestui județ un an și patru luni și că după o activitate ostășească de peste 30 ani a putut continua în calitate de Prefect al județului Sibiu o muncă rodnică și pe teren gospodăresc.

Dl General Negoescu arată că atât cât a funcționat ca Prefect al județului Sibiu, într'o epocă de plin război, a înfăptuit opere de interes gospodăresc, sanitar, cultural și economic, în valoare totală de peste 350.000.000 lei. Dl General Negoescu a mulțumit bisericii, care prin reprezentanții săi i-a dat întotdeauna sprijin și concurs.

Adresându-se noului Prefect îi urează deplină biruință în toate intențiunile bune gospodărești.

În numele funcționarilor în subordine a luat cuvântul Dl Nicolae Gănescu.

Noul Prefect, a spus între altele:

„Voiu lupta, ca și în trecut pentru dreptate, înlăturând favoritismul, nepotismul și intervenționismul în conducerea treburilor publice. Voiu ocroti cu toate puterile viața cetățenilor, fără ură și fără părtinire, conform cu principiile democrației adevărate.

La sfârșitul solemnității s'a prezentat, din partea armatei roșii, Comandantul Militar al orașului și județului Sibiu care a adus felicitări uoului Prefect.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în 8 Octomvrie:

În Transilvania centrală, după lupte grele, în cursul cărora au fost respinse mai multe contraatacuri germano-maghiare, trupele române au înaintat la Nord de Murășul mijlociu, cucerind câteva poziții importante.

În Vestul Transilvaniei și în Ungaria, trupele noastre și trupel sovietice au înaintat la Vest de Oradea mare și Bichișceaba, realizând mari câștiguri de teren.

Frontul din Răsărit

Londra 9 — Armatele rusești au pătruns prin liniile germane pe un front de 180 km. spre Lituania și Prusia orientală, aflându-se la 20 km. de granița Reichului.

În Ungaria, înaintarea trupelor sovietice și românești se desfășoară cu repeziciune, aflându-se acum la 123 km. de Budapesta. Din Sud, armatele sovietice se află la 20 km. de Seghedin.

Lupte grele pe linia Siegfried

Londra 9 — Trupele armatei I-a americane au realizat o nouă străpungere a liniei Siegfried, la Nord de Aachen.

Pe întregul front dintre Aachen și Nancy se dau lupte grele, atât pe uscat, cât și în aer.

Distrugerile pricinuite de germani

Londra 9 — Trupele germane din Olanda au inundat cu apă sărată de mare imense suprafețe de teren cultivabil.

Germanii justifică această nouă ispravă cu necesitățile operațiunilor de război, și cu... istoria în mână.

Față de această acțiune păgubitoare, a luat poziție un purtător de cuvânt al guvernului olandez, arătând că inundarea cu scopuri strategice se făcea altădată numai pe anumite suprafețe din centrul Olandei, cu apă dulce, și nu cu apă de mare, care anulează pentru multă vreme productivitatea solului inundat.

Frontul din Balcani

Londra 9 — În Grecia, forțele britanice au cucerit portul Nauplion și înaintează spre Corint.

Ofițeri de legătură britanici și americani au pregătit cu mult înainte luptele de Guerilă ale patrioților greci.

București 9 — Agenția DNB recunoaște că trupele sovietice au realizat 2 capete de pod peste Dunăre la gurile Tisei.

Frontul din Apus

Londra 9 — Tancurile aliate luptă pentru adâncirea breșei dela Aix-la Chapelle. Linia principală care leagă Aix-la Chapelle de Colonia a fost tăiată.

În Olanda sunt lupte crâncene la Nord-Vest de Anvers. Pentru împiedicarea atacului aliat asupra Olandei, germanii au aruncat în luptă 10 divizii proaspete, complet echipate.

Aliații au pornit o nouă ofensivă între Metz și Nancy.

La Nord de Aachen se desfășoară lupte foarte aprige, nemții caută pe toate căile ca să zădărnicească puternicile atacuri aliate, cari nu fac altceva decât „toacă la carne”.

Înaintarea aliată din centrul Italiei și dela Adriatică se continuă.

Sub aripa ocrotitoare a Bisericii Ortodoxe

Indemnul trimis de I. P. Sf. ALEXIE, Mitropolit și locțiitor al scaunului patriarhal în Moscova, — publicat de noi în Nr. 61 din 5 I. c., — a răscolit adânc inimile credincioșilor noștri, cari n'au întârziat, în multe locuri, să răspundă înaltului chiriarh prin telegrame omagiale, asigurându-l că, sub aripa ocrotitoare a Sfintei Biserici Ortodoxe, vom continua lupta comună pentru biruința desăvârșită a adevărului cuprins în învățăturile Mântuitorului.

Wendell Wilkie a murit

Washington 9 — Wendell Wilkie a încetat din viață în urma unei infectări streptococice.

Defunctul a fost candidatul partidului republican din U S A la alegerile președințiale din anul 1940.

Cu marele său rival politic, dl Fr. Delano Roosevelt, s'a înțeles bine, colaborând de aproape la câștigarea războiului.

Înainte cu o lună a fost internat în spital, unde a și murit.

Ultima Oră

Moscova 9 — Trupele sovietice au pornit în Lituania o nouă ofensivă pe ambele părți ale orașului Șanli, realizând o pătrundere de 100 km.

București 9 — Orașul Aachen este aproape complet înconjurat. Numai un km. mai desparte trupele aliate cari îl înconjoară.